

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto)  
4.10.2007 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Italian  
tasavalta**

(Asia C-179/06) <sup>(1)</sup>

**(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Direktiivi  
92/43/ETY — Luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläi-  
mistön ja kasviston suojeleminen — Ympäristövaikutusten  
arviointi)**

(2007/C 297/15)

Oikeudenkäyntikieli: italia

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamies: D. Recchia)

*Vastaaja:* Italian tasavalta (asiamiehet: I. Braguglia ja asianajaja  
G. Fiengo)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojeleminen 21.5.1992 annetun neuvoston direktiivin 92/43/ETY (EYVL L 206, s. 7) 6 artiklan 3 kohdan ja 7 artiklan rikkominen — Joukosta teollisuusrakennuksia erityissuojelealueelle IT 9120007 Murgia Alta aiheutuvien vaikutusten arvioimatta jättäminen

**Tuomiolauselma**

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Euroopan yhteisöjen komissio veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

<sup>(1)</sup> EUVL C 143, 17.6.2006.

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto)  
4.10.2007 (Bundesverwaltungsgerichtin (Saksa) esittävä  
ennakkoratkaisupyyntö) — Matthias Kruck v. Landkreis  
Potsdam-Mittelmark**

(Asia C-192/06) <sup>(1)</sup>

**(Maatalouden rakenteet — Yhteisön tukijärjestelmät —  
Asetuksen (ETY) N:o 1765/92 7 artiklan 6 kohta —  
Asetuksen (ETY) N:o 3887/92 9 artiklan 2 kohta —  
Kesannot — Korvausten alentaminen)**

(2007/C 297/16)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

**Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Bundesverwaltungsgericht

**Pääasian asianosaiset**

*Kantaja:* Matthias Kruck

*Vastaaja:* Landkreis Potsdam-Mittelmark

**Oikeudenkäynnin kohde**

Ennakkoratkaisupyyntö — Bundesverwaltungsgericht — Tiettyjä yhteisön tukijärjestelmiä koskevan yhdenmetyksen hallinto- ja valvontajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 23.12.1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3887/92 (EYVL L 391, s. 36) — sellaisena kuin se on muutettuna tiettyjä yhteisön tukijärjestelmiä koskevan yhdenmetyksen hallinto- ja valvontajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (ETY) N:o 3887/92 muuttamisesta 6.7.1995 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 1648/95 (EYVL L 156, s. 27) — 9 artiklan 2–4 kohdan tulkinta sekä tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille 30.6.1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1765/92 (EYVL L 181, s. 12) — sellaisena kuin se on muutettuna tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille annetun asetuksen (ETY) N:o 1765/92 muuttamisesta 19.12.1995 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 2989/95 (EYVL L 312, s. 5) — 7 artiklan 6 kohdan toisen, kolmannen ja neljännen virkkeen tulkinta — Sellaisen enimmäispinta-alan, jonka osalta voidaan maksaa kesannointikorvausta, laskeminen tarkastuksessa tosiasiallisesti määritellyn viljelyalan perusteella eikä korvausta koskevassa hakemuksessa esitetyn alan perusteella

**Tuomiolauselma**

Tiettyjä yhteisön tukijärjestelmiä koskevan yhdenmetyksen hallinto- ja valvontajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 23.12.1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3887/92, sellaisena kuin se on muutettuna 6.7.1995 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 1648/95, 9 artiklaa on tulkittava siten, että sellainen enimmäispinta-ala, jonka osalta voidaan maksaa kesannointikorvausta tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille 30.6.1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1765/92, sellaisena kuin se on muutettuna 19.12.1995 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 2989/95, 7 artiklan 6 kohdan ensimmäisen alakohdan toisen ja neljännen virkkeen mukaisesti, on laskettava hakemuksessa esitetyn viljelyalan perusteella edellyttäen, että tämä ala on tosiasiallisesti varattu peltokasveille ja että siihen ei kuulu asetuksen N:o 1765/92, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella N:o 2989/95, 9 artiklassa korvausten ulkopuolelle jätettyjä maita.

<sup>(1)</sup> EUVL C 154, 1.7.2006.